

till

Suomen Postihallituksen kiertokirjeisiin

Poststyrelsens i Finland cirkulär

för

joulukuulta.

December månad.

Henkilömuutoksia.

Eronneet omasta pyynnöstään: (¹⁶/₁₂) postiasemanhoitaja *Aina Ahlman* (Ödkarby); (¹⁸/₁₂) postitoimituksenhoitaja *Edvard Rikkonen* (Kyröskoski); (²¹/₁₂) postitoimituksenhoitaja *Johanna Hagen* (Ypäjä k. k.)

Nimitetyt: (⁵/₁₂) harjoittelija *Dagmar Ristola* postitoimituksenhoitajaksi (Kymminlinna); (¹⁰/₁₂) merikapteeninleski *Hedvig Gustava Samuelsson* postitoimituksenhoitajaksi (Björkbodaan); (¹²/₁₂) harjoittelija *Johan Henrik Riiikonen* ekspeditöörinapulaiseksi (Sortavalaan); (¹²/₁₂) kansakoulunopettaja *Uno Harald Liukkonen* postiasemanhoitajaksi (Romppalaan); (¹⁶/₁₂) laivuri *Karl Wiktor Zetterman* postiasemanhoitajaksi (Ödkarbyhyn); (¹⁸/₁₂) ylim. postiljoonit *Karl Reinhold Lindh*, *Taavi Oksanen*, *Kalle Hugo Sivenius*, *Wilhelm Mikael Elo*, *Oskar Erland Ropponen*, *Wäinö Kettunen*, *Gustaf Waldemar Wahander*, *Albin Laivio*, *Karl Edvard Mikkolainen*, *Arvid Emil Korpula*, *Johan Waldemar Kannasto*, *Viktor Henriksson*, *Juho Hjalmar Ahlfors*, *Bruno Waldemar Hagström*, *Johan Reinhold Eriksson* ja *Sylvester Myllykangas* postiljooneiksi; (¹⁸/₁₂) asemapäälliköt *Akseli Kirjalainen* ja *Isak Emil August Wahlroos* sekä rouva *Signe Sofia Rikkonen* postitoimituksenhoitajiksi (Kirjalainen Kuivaniemelle As., Wahlroos Laukaalle As. ja

Personalförändringar.

Afgångna på egen begäran: (¹⁶/₁₂) poststationsföreståndaren *Aina Ahlman* (Ödkarby); (¹⁸/₁₂) postexpeditionsföreståndaren *Edvard Rikkonen* (Kyröskoski); (²¹/₁₂) postexpeditionsföreståndaren *Johanna Hagen* (Ypäjä k. k.)

Utnämnda: (⁵/₁₂) praktikanten *Dagmar Ristola* till postexpeditionsföreståndare (Kymminlinna); (¹⁰/₁₂) sjökaptensenkan *Hedvig Gustava Samuelsson* till postexpeditionsföreståndare (Björkboda); (¹²/₁₂) praktikanten *Johan Henrik Riiikonen* till expeditörsbiträde (Sordavala); (¹²/₁₂) folkskolläraren *Uno Harald Liukkonen* till poststationsföreståndare (Romppala); (¹⁶/₁₂) skepparen *Karl Wiktor Zetterman* till poststationsföreståndare (Ödkarby); (¹⁸/₁₂) e. o. postiljonerne *Karl Reinhold Lindh*, *Taavi Oksanen*, *Kalle Hugo Sivenius*, *Wilhelm Mikael Elo*, *Oskar Erland Ropponen*, *Wäinö Kettunen*, *Gustaf Waldemar Wahander*, *Albin Laivio*, *Karl Edvard Mikkolainen*, *Arvid Emil Korpula*, *Johan Waldemar Kannasto*, *Viktor Henriksson*, *Juho Hjalmar Ahlfors*, *Bruno Waldemar Hagström*, *Johan Reinhold Eriksson* och *Sylvester Myllykangas* till postiljoner; (¹⁸/₁₂) stationsinspektorerne *Akseli Kirjalainen* och *Isak Emil August Wahlroos* samt fru *Signe Sofia Rikkonen* till postexpeditionsföreståndare (Kirjalainen i Kuivaniemi As.,

Rikkonen Kyröskoskelle); (¹⁸/₁₂) asemapäällikkö *Olli Leinonen* postiasemanhoitajaksi (Punkasalmelle); (²¹/₁₂) neidit *Elin Virginia Johansson*, *Nadeschda Sosunoff* ja *Maria Nevasaari*, kauppias *Risto Tikka*, entinen kansakoulunopettajatar *Karolina Svedlin*, postiasemanhoitaja *Kaarle Kustaa Rauhala*, kansakoulunopettaja *Matti Kursula* sekä asemapäälliköt *Johannes Kylmänen*, *Albert Fridolf Ilo*, *Matti Noa Alve*, *Väinö Svante Kasimir Lindstedt*, *Bruno Roland Aminoff*, *Onni Mauno Massinen* ja *August Ruohtula* postitoimituksenhoitajiksi (Johansson Ypäjään k. k., Sosunoff Joutsenoon, Nevasaari Raudaskylään, Tikka Himalansaarelle, Svedlin Anttanalaan, Rauhala Lehtimäelle, Kursula Lumijoelle, Kylmänen Kaitjärvelle, Ilo Kytälään, Alve Parikkalaan As., Lindstedt Salmisiin, Aminoff Sorjoon, Massinen Kulennoisiin ja Ruohtula Silvolaan); (²¹/₁₂) kaupanhoitajat *Mikko Hakala*, *Maunu Korhonen* ja *Antti Vihtori Niskanen*, kauppiat *Vihtori Paavolainen* ja *Petter Bogdanoff*, postipysäkinhoitaja *Anders Valfrid Valtonen*, mäkitupalainen *Kalle Wepsäläinen*,^{*} neiti *Bertha Mathilda Stenius*, vekselimies *Pietari Häkkinen*, kauppiaanleski *Aleksandra Kanninen* sekä asemapäälliköt *Gustaf Öller* ja *Carl Väinö Aspelund* postiasemanhoitajiksi (Hakala Vanhaankylään, Korhonen Kotalaan, Niskanen Lentiiraan, Paavolainen Tyrvännölle, Bogdanoff Uuksuun, Waltonen Heinlahdelle, Wepsäläinen Istunmäelle, Stenius Virkbyhyn, Häkkinen Huttulaan, Kanninen Ägläjärvelle, Öller Savonlinnaan As. ja Aspelund Joensuuun As.); (²³/₁₂) kansakoulunopettajat *Otto Wilhelm Loimu* ja *Vilhelm Korhonen* postitoimituksenhoitajiksi (Loimu Perttelin ja Korhonen Riititalaan); (²⁹/₁₂) postiasemanhoitaja *Fredrika Vilhelmina Lindroth*, kansakoulunopettajat *August Theodor Mattsson* ja *Matts Vikman* postitoimituk-

Wahlroos i Laukaa As. och Rikkonen i Kyröskoski); (¹⁸/₁₂) stationsinspektorn *Olli Leinonen* till poststationsföreståndare (Punkasalmi); (²¹/₁₂) fröknarna *Elin Virginia Johansson*, *Nadeschda Sosunoff* och *Maria Nevasaari*, handlanden *Risto Tikka*, förra folkskollärarinnan *Karolina Svedlin*, poststationsföreståndaren *Kaarle Kustaa Rauhala*, folkskolläraren *Matti Kursula* samt stationsinspektorerne *Johannes Kylmänen*, *Albert Fridolf Ilo*, *Matti Noa Alve*, *Väinö Svante Kasimir Lindstedt*, *Bruno Roland Aminoff*, *Onni Mauno Massinen* och *August Ruohtula* till postexpeditionsföreståndare (Johansson i Ypäjä k. k., Sosunoff i Joutseno, Nevasaari i Raudaskylä, Tikka i Himalansaari, Svedlin i Anttanala, Rauhala i Lehtimäki, Kursula i Lumijoki, Kylmänen i Kaitjärvi, Ilo i Kytälä, Alve i Parikkala As., Lindstedt i Salminen, Aminoff i Sorjo, Massinen i Kulennoinen och Ruohtula i Silvola); (²¹/₁₂) handelsföreståndarene *Mikko Hakala*, *Maunu Korhonen* och *Antti Vihtori Niskanen*, handlandena *Vihtori Paavolainen* och *Petter Bogdanoff*, posthaltpunktsföreståndaren *Anders Valfrid Valtonen*, backstugusittaren *Kalle Wepsäläinen*, fröken *Bertha Mathilda Stenius*, vaxelkarlen *Pietari Häkkinen*, handlandeenskan *Aleksandra Kanninen* samt stationsinspektorerne *Gustaf Öller* och *Carl Väinö Aspelund* till poststationsföreståndare (Hakala i Vanhakylä, Korhonen i Kotala, Niskanen i Lentiira, Paavolainen i Tyrväntö, Bogdanoff i Uuksu, Waltonen i Heinlahti, Wepsäläinen i Istunmäki, Stenius i Virkby, Häkkinen i Huttula, Kanninen i Ägläjärvi, Öller i Nyslott B. och Aspelund i Joensuu B); (²³/₁₂) folkskollärarene *Otto Wilhelm Loimu* och *Vilhelm Korhonen* till postexpeditionsföreståndare (Loimu i Pertteli och Korhonen i Riititala); (²⁹/₁₂) poststationsföreståndaren *Fredrika Vilhelmina*

senhoitajiksi (Lindroth Degerby-Nyländiin, Mattsson Dalkarbyhyn ja Vikman Hangelbyhyn); (³⁰/₁₂) entinen lautamies *Aatami Kallonen* postiasemanhoitajaksi (Humaljoelle); (³¹/₁₂) rautatiepysäkinhoitaja *Johan Oskar Smolander* postiasemanhoitajaksi (Töysään); (³¹/₁₂) harjoittelijat *Matilda Marjanen* ja *Helmi Anna Öfverberg* postitoimituksenhoitajiksi (Marjanen Impilahdelle ja Öfverberg Korteesjärvelle); (³¹/₁₂) ylimääräinen ekspeditöörinapulainen *Elna Emilia Kuorikoski* ekspeditöörinapulaiseksi (Hankoon).

Siirretty: (³¹/₁₂) kiertävä postitoimituksenhoitaja *Alma Augusta Schröder* postitoimituksenhoitajaksi (Uuraalle).

Harjoittelijoiksi otetut: (²/₁₂) *Karin Maria Johansson* (Nickbyhyn); (¹¹/₁₂) *Aino Emilia Mantula* (Joutsaan), *Ester Maria Sahlberg* (Nummelle) ja *Hilja Karhunen* (Imatraan); (¹⁸/₁₂) *Karin Julia Brigitta Bergman* (Oravaisiin); (²²/₁₂) *Eva Sigrid Durchman* (Kotkaan); (²³/₁₂) *Saima Maria Jaatinen* (Savonlinnaan), *Saima Elisabet Kautonen* (Lappeenrantaan) ja *Niilo Kasper Kausalainen* (Kouvolaan).

Virkavapautta nauttivat ja määrätty:

(⁴/₁₂) postitoimituksenhoitaja Kimittossa *Augusta Maria Dittmar* 7 p. jouluk. — 15 p. tammik. 1909;

sijainen: harjoittelija *Milma Elisabeth Westling*.

(⁷/₁₂) ekspeditööri Sortavalan postikonttorissa *Einar Albert Ungern* 5 p.ään tammik. 1909;

sijainen: ylimääräinen ekspeditöörinapulainen *Antti Leander Peuhkurinen*;

Lindroth, folkskollärarene *August Theodor Mattsson* och *Matts Vikman* till postexpeditionsföreståndare (Lindroth i Degerby-Nyländ, Mattsson i Dalkarby och Vikman i Hangelby); (³⁰/₁₂) förre nämndemannen *Aatami Kallonen* till poststationsföreståndare (Humaljoki); (³¹/₁₂) jernvägshaltpunktsföreståndaren *Johan Oskar Smolander* till poststationsföreståndare (Töysä); (³¹/₁₂) praktikanterna *Matilda Marjanen* och *Helmi Anna Öfverberg* till postexpeditionsföreståndare (Marjanen i Impilahti och Öfverberg i Korteesjärvi); (³¹/₁₂) extra expeditörsbiträdet *Elna Emilia Kuorikoski* till expeditörsbiträde (Hangö).

Transporterad: (³¹/₁₂) ambulatoriska postexpeditionsföreståndaren *Alma Augusta Schröder* till postexpeditionsföreståndare (Uuraa).

Till praktikanter antagna: (²/₁₂) *Karin Maria Johansson* (Nickby); (¹¹/₁₂) *Aino Emilia Mantula* (Joutsa), *Ester Maria Sahlberg* (Nummi) och *Hilja Karhunen* (Imatra); (¹⁸/₁₂) *Karin Julia Brigitta Bergman* (Oravais); (²²/₁₂) *Eva Sigrid Durchman* (Kotka); (²³/₁₂) *Saima Maria Jaatinen* (Nyslott), *Saima Elisabet Kautonen* (Villmanstrand) och *Niilo Kasper Kausalainen* (Kouvola).

Tjänstlediga och tillförordnade:

(⁴/₁₂) postexpeditionsföreståndaren i Kimito *Augusta Maria Dittmar* 7 dec.—15 jan. 1909;

vikarie: praktikanten *Milma Elisabeth Westling*.

(⁷/₁₂) expeditören vid postkontoret i Sortavala *Einar Albert Ungern* intill den 5 jan. 1909;

vikarie: extra expeditörsbiträdet *Antti Leander Peuhkurinen*;

- Peuhkurisen sijainen: harjoittelija *Naemi Sahlman*.
 (⁸/₁₂) postitoimituksenhoitaja Pargasiissa *Maria Elisabeth Mellberg* 10 p. jouluk.—
 10 p. tammik.
 1909;
- sijainen: harjoittelija *Marta Levander*.
 (¹⁰/₁₂) ekspeditööri Porvoon postikonttorissa *Anna Julia Blåfield* 10 p. tammik.
 1909;
- sijainen: ekspeditöörinapulainen *Jenny Adolffina Heikkilä*;
 Heikkilän sijainen: harjoittelija *Lyyli Westerlund*.
 (¹¹/₁₂) postitoimituksenhoitaja Forsassa *Sofia Stålström* 15 p. jouluk.—
 15 p. tammik.
 1909;
- sijainen: harjoittelija *Hulda Fiina Hormajärvi*.
 (¹²/₁₂) postitoimituksenhoitaja Oripäässä *Ludvig Magnus Sjöstedt* 5 p. jouluk.—
 15 p. kesäk.
 1909;
- sijainen: kansakoulunopettaja *R. A. Kiertonen*.
 (¹⁴/₁₂) postitoimituksenhoitaja Jämsänkoskella *Huldi Ungern* 15 p. tammik.
 1909;
- sijainen: harjoittelija *Lyyli Maria Muittari*.
 (¹⁸/₁₂) kirjanpitäjä Turun postikonttorissa *Emilia Aleksandra Anerio* 19 p. jouluk.—
 19 p. tammik.
 1909;
- sijainen: ekspeditöörinapulainen *Anna Aina Rauha Anerio*;
 A. A. R. Anerion sijainen: harjoittelija *Hilda Jakobsson*.
 " postitoimituksenhoitaja Rymättylässä *Nils Rudolf Alfred Suihko* 1 p. tammik.—
 1 p. heinäk.
 1909;
- sijainen: harjoittelija *Lempi Laine Lindell*.
- d:o för Peuhkurinen: praktikanten *Naemi Sahlman*.
 (⁸/₁₂) postexpeditionsföreståndaren i Pargas *Maria Elisabeth Mellberg* 10 dec.—10
 jan. 1909;
- vikarie: praktikanten *Marta Levander*.
 (¹⁰/₁₂) expeditören vid postkontoret i Borgå *Anna Julia Blåfield* intill den 10
 jan. 1909;
- vikarie: expeditörsbiträdet *Jenny Adolffina Heikkilä*;
- d:o för Heikkilä: praktikanten *Lyyli Westerlund*.
 (¹¹/₁₂) postexpeditionsföreståndaren i Forssa *Sofia Stålström* 15 dec.—15
 jan. 1909;
- vikarie: praktikanten *Hulda Fiina Hormajärvi*.
 (¹²/₁₂) postexpeditionsföreståndaren i Oripää *Ludvig Magnus Sjöstedt* 5 dec.—15
 juni 1909;
- vikarie: folkskolläraren *R. A. Kiertonen*.
 (¹⁴/₁₂) postexpeditionsföreståndaren i Jämsänkoski *Huldi Ungern* intill den 15
 jan. 1909;
- vikarie: praktikanten *Lyyli Maria Muittari*.
 (¹⁸/₁₂) bokhållaren vid postkontoret i Åbo *Emilia Aleksandra Anerio*. 19 dec.—19
 jan. 1909;
- vikarie: expeditörsbiträdet *Anna Aina Rauha Anerio*;
- d:o för A. A. R. Anerio: praktikanten *Hilda Jakobsson*.
 " postexpeditionsföreståndaren i Rymättylä *Nils Rudolf Alfred Suihko* 1 jan.—1 juli
 1909;
- vikarie: praktikanten *Lempi Laine Lindell*.

- (^{31/12}) liikennetirehtööri Postihallituksenksessa *Anton Konrad Plan-ting* 31 p. jouluk.—toistaiseksi;
- sijainen: yliekspediitööri *Gustaf Ferdinand Hellman*;
Hellmanin sijainen: ekspe-
ditööri *Paavo Himanen*;
Himasan sijainen: harjoit-
telija *Paavo Aleksis Airio*.

Muutoin ovat määrätty toimittamaan:

- (^{9/12}) postitoimituksenhoitajantointa Svartåssa 9 p. jouluk.—toistaiseksi:
- asemapiällikkö *August Con-stantin Lindqvist*.
- ” ekspeditöörinvirkaa Postivau-nuppiirissä 16 p. jouluk —
16 p. syysk
1909:
- ylimääräinen lajittelija *Pekka Loikkanen*;
sijainen: harjoittelija *Axel Reinhold Barck*.
- (^{10/12}) postitoimituksenhoitajantointa Fiskarsissa 10 p. jouluk.—toistaiseksi:
- harjoittelija *Ida Maria Rancken*.
- (^{11/12}) ylimääräistä vanhemman ekspe-
ditöörin virkaa Helsingin
postikonttorissa vuonna 1909:
- postiekspediitööri *Ernst Jo-han Grenman*;
sijainen: postikirjanpitäjä *Hilma Augusta Stenberg*;
Stenbergin sijainen: ekspe-
ditöörinapulainen *Karin Wen-nerström*;
Wennerströmin sijainen:
harjoittelija *Helmi Kauppi-nen*.
- ” ylimääräistä kirjanpitäjän-
virkaa Helsingin postikontto-
rissa ” ”
- ekspeditöörinapulainen *Frans Josef Sigell*;
sijainen: harjoittelija *Anna Theresia Airio*.

- (^{31/12}) trafikdirektören vid Poststy-
relsen *Anton Konrad Plan-ting* 31 dec.— t. v.;
- vikarie: öfverexpeditören *Gustaf Ferdinand Hellman*;
d:o för Hellman: expeditören *Paavo Himanen*;
d:o för Himanen: prakti-
kanten *Paavo Aleksis Airio*.

För öfrigt hafva förordnats att bestrida:

- (^{9/12}) postexpeditionsföreståndarebe-
fattningen i Svartå 9 dec. t v.:
- stationsinspektorn *August Constantin Lindqvist*.
- ” en expeditörstjenst i Kupé-
postdistriktet 16 dec.—16
sept. 1909:
- extra sorteraren *Pekka Loik-kanen*;
vikarie: praktikanten *Axel Reinhold Barck*.
- (^{10/12}) postexpeditionsföreståndarebe-
fattningen i Fiskars 10 dec. t. v.:
- praktikanten *Ida Maria Rancken*.
- (^{11/12}) en extra äldre expeditörstjenst
vid postkontoret i Helsingfors under år 1909:
- postexpeditören *Ernst Jo-han Grenman*;
vikarie: postbokhallaren *Hilma Augusta Stenberg*;
d:o för Stenberg: expedi-
törsbiträdet *Karin Wenner-ström*;
d:o för Wennerström: prak-
tikanten *Helmi Kauppinen*.
- ” en extra bokhallaretjenst vid
postkontoret i Helsingfors ” ”
- expeditörsbiträdet *Frans Jo-sef Sigell*;
vikarie: praktikanten *Anna Theresia Airio*.

(¹¹ / ₁₂)	ylimääräistä kirjanpitäjänvirkaa Helsingin postikonttorissa ekspeditöörinapulainen <i>Zaida Emilia Spoof</i> ; sijainen: harjoittelija <i>Helmi Sofia Lampén</i> .	vuonna 1909:	(¹¹ / ₁₂)	en extra bokhållaretjenst vid postkontoret i Helsingfors expeditörsbiträdet <i>Zaida Emilia Spoof</i> ; vikarie: praktikanten <i>Helmi Sofia Lampén</i> .	under ar 1909:
"	ylimääräistä kirjanpitäjänvirkaa Helsingin postikonttorissa ekspeditöörinapulainen <i>Alexandra Wilhelmina Adelaide Strandman</i> ; sijainen: harjoittelija <i>Lydia Koroleff</i> .	" "	"	en extra bokhållaretjenst vid postkontoret i Helsingfors expeditörsbiträdet <i>Alexandra Wilhelmina Adelaide Strandman</i> ; vikarie: praktikanten <i>Lydia Koroleff</i> .	" "
"	ylimääräistä kirjanpitäjänvirkaa Helsingin postikonttorissa ekspeditöörinapulainen <i>Aina Adolfina Åström</i> ; sijainen: harjoittelija <i>Väinö Armas Muuronen</i> .	" "	"	en extra bokhållaretjenst vid postkontoret i Helsingfors expeditörsbiträdet <i>Aina Adolfina Åström</i> ; vikarie: praktikanten <i>Väinö Armas Muuronen</i> .	" "
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Helsingin postikonttorissa expeditöörinapulainen <i>Edith Maria Rönberg</i> ; sijainen: harjoittelija <i>Tyynne Thurman</i> .	" "	"	en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Helsingfors expeditörsbiträdet <i>Edith Maria Rönberg</i> ; vikarie: praktikanten <i>Tyynne Thurman</i> .	" "
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Helsingin postikonttorissa harjoittelija <i>Olivia Cecilia Himmanen</i> .	" "	"	en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Helsingfors praktikanten <i>Olivia Cecilia Himmanen</i> .	" "
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Helsingin postikonttorissa harjoittelija <i>Rosa Maria Karro</i> .	" "	"	en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Helsingfors praktikanten <i>Rosa Maria Karro</i> .	" "
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Helsingin postikonttorissa harjoittelija <i>Anna Olivia Karro</i> .	" "	"	en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Helsingfors praktikanten <i>Anna Olivia Karro</i> .	" "
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Helsingin postikonttorissa harjoittelija <i>Selma Elin Nieminen</i> .	" "	"	en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Helsingfors praktikanten <i>Selma Elin Nieminen</i> .	" "
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Helsingin postikonttorissa harjoittelija <i>Martha Karolina Österman</i> .	" "	"	en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Helsingfors praktikanten <i>Martha Karolina Österman</i> .	" "
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Helsingin postikonttorissa	" "	"	en extra expeditörstjenst vid postkontoret i Helsingfors	" "

	ekspeditööriapulainen <i>Hanna Sofia Thurman</i> ; sijainen harjoittelija <i>Martha Maria Maininki</i> .		ekspeditörsbiträdet <i>Hanna Sofia Thurman</i> ; vikarie: praktikanten <i>Martha Maria Maininki</i> .	
(¹¹ / ₁₂)	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Turun postikonttorissa harjoittelija <i>Juho Santeri Aikkola</i> .	vuonna 1909:	en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Åbo	under år 1909:
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Turun postikonttorissa harjoittelija <i>Tygne Maria Mannström</i> .	" "	praktikanten <i>Juho Santeri Aikkola</i> . en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Åbo	" "
"	ylimääräistä vanhemman ekspeditöörinvirkaa Turun postikonttorissa postiekspeditööri <i>Uno Oskar Auer</i> ; sijainen: postikirjanpitäjä <i>Karl Arthur Öhman</i> ; Öhmanin sijainen: ekspeditöörinapulainen <i>Hilda Hedvig Gustafsson</i> ; Gustafssonin sijainen: harjoittelija <i>Hilma Maria Kelles</i> .	" "	en extra äldre expeditörstjenst vid postkontoret i Åbo postexpeditören <i>Uno Oskar Auer</i> ; vikarie: postbokhållaren <i>Karl Arthur Öhman</i> ; d:o för Öhman: expeditörsbiträdet <i>Hilda Hedvig Gustafsson</i> ; d:o för Gustafsson: praktikanten <i>Hilma Maria Kelles</i> .	" "
"	ylimääräistä vanhemman ekspeditöörin virkaa Tampereen postikonttorissa postiekspeditööri <i>Robert Grundström</i> ; sijainen: ekspeditöörinapulainen <i>Aina Olivia Österholm</i> ; Österholmin sijainen: harjoittelija <i>Aina Lydia Iman</i> .	" "	en extra äldre expeditörstjenst vid postkontoret i Tammerfors postexpeditören <i>Robert Grundström</i> ; vikarie: expeditörsbiträdet <i>Aina Olivia Österholm</i> ; d:o för Österholm: praktikanten <i>Aina Lydia Iman</i> .	" "
"	ylimääräistä kirjanpitäjänvirkaa Tampereen postikonttorissa ekspeditöörinapulainen <i>Ida Amanda Emilia Wendell</i> ; sijainen: harjoittelija <i>Vaava Hakajärvi</i> .	" "	en extra bokhållaretjenst vid postkontoret i Tammerfors ekspeditörsbiträdet <i>Ida Amanda Emilia Wendell</i> ; vikarie: praktikanten <i>Vaava Hakajärvi</i> .	" "
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Tampereen postikonttorissa harjoittelija <i>Oiva Alander</i> .	" "	en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Tammerfors praktikanten <i>Oiva Alander</i> .	" "
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Tampereen postikonttorissa harjoittelija <i>Laina Peltonen</i> .	" "	en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Tammerfors praktikanten <i>Laina Peltonen</i> .	" "
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Tampereen postikonttorissa	" "	en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Tammerfors	" "

	harjoittelija <i>Kustaa Mauri Tammilehto.</i>				
(¹¹ / ₁₂)	ylimääräistä ekspeditöörinvirkaa Nikolainkaupungin postikonttorissa	vuonna 1909:			
	postikirjanpitäjä <i>Fanny Katharina Ilvesviitta:</i>				
	sijainen: harjoittelija <i>Alma Sofia Täng.</i>				
"	ylimääräistä kirjanpitäjänvirkaa Nikolainkaupungin postikonttorissa	" "			
	ekspeditöörinapulainen <i>Sigrid Lovisa Wikman:</i>				
	sijainen: harjoittelija <i>Saima Perttilä.</i>				
"	ylimääräistä ekspeditöörinapula-				
	laisenvirkaa Nikolainkaupun-				
	gin postikonttorissa	" "			
	harjoittelija <i>Annie Caronius.</i>				
"	ylimääräistä kirjanpitäjänvir-				
	kaa Oulun postikonttorissa .	" "			
	ekspeditöörinapulainen <i>Hil-</i>				
	<i>ma Elisabeth Björkman:</i>				
	sijainen: harjoittelija <i>Ester</i>				
	<i>Lydia Berggren.</i>				
"	ylimääräistä ekspeditöörinapu-				
	laisenvirkaa Kuopion posti-				
	konttorissa	" "			
	harjoittelija <i>Selma Kajava.</i>				
"	ylimääräistä kirjanpitäjänvir-				
	kaa Porin postikonttorissa .	" "			
	ekspeditöörinapulainen <i>Anna</i>				
	<i>Emilia Strömmer:</i>				
	sijainen: harjoittelija <i>Sierä</i>				
	<i>Mathilda Gustava Westerb-</i>				
	<i>berg.</i>				
(¹² / ₁₂)	ylimääräistä ekspeditöörinvir-				
	kaa Kotkan postikonttorissa	" "			
	Turun H:o I hoitaja <i>Maria</i>				
	<i>Wilhelmina Löfgren:</i>				
	sijainen: ekspeditöörinapu-				
	lainen <i>Adèle Constance Collan:</i>				
	Collanin sijainen: harjoit-				
	telija <i>Lovisa Josefina Her-</i>				
	<i>mansson.</i>				
"	ylimääräistä kirjanpitäjänvir-				
	kaa Porvoon postikonttorissa	" "			
	harjoittelija <i>Gerda Gyllen-</i>				
	<i>bögel.</i>				
"	ylimääräistä ekspeditöörinapu-				
	laisenvirkaa Porvoon posti-				
	konttorissa	" "			
	praktikanten <i>Kustaa Mauri</i>				
	<i>Tammilehto.</i>				
(¹¹ / ₁₂)	en extra expeditörstjenst vid				
	postkontoret i Nikolaistad	under ar 1909:			
	postbokhallaren <i>Fanny Ka-</i>				
	<i>tharina Ilvesviitta:</i>				
	vikarie: praktikanten <i>Alma</i>				
	<i>Sofia Täng.</i>				
"	en extra bokhallaretjenst vid				
	postkontoret i Nikolaistad	" "			
	expeditörsbiträdet <i>Sigröd</i>				
	<i>Lovisa Wikman:</i>				
	vikarie: praktikanten <i>Saima</i>				
	<i>Perttilä.</i>				
"	en extra expeditörsbiträdes-				
	tjenst vid postkontoret i Niko-				
	kolaistad	" "			
	praktikanten <i>Annie Caronius.</i>				
"	en extra bokhallaretjenst vid				
	postkontoret i Uleaborg	" "			
	expeditörsbiträdet <i>Hilma</i>				
	<i>Elisabeth Björkman:</i>				
	vikarie: praktikanten <i>Ester</i>				
	<i>Lydia Berggren.</i>				
"	en extra expeditörsbiträdes-				
	tjenst vid postkontoret i Kuo-				
	pio	" "			
	praktikanten <i>Selma Kajava.</i>				
"	en extra bokhallaretjenst vid				
	postkontoret i Björneborg	" "			
	expeditörsbiträdet <i>Anna</i>				
	<i>Emilia Strömmer:</i>				
	vikarie: praktikanten <i>Sierä</i>				
	<i>Mathilda Gustava Westerb-</i>				
	<i>berg.</i>				
(¹² / ₁₂)	en extra expeditörstjenst vid				
	postkontoret i Kotka	" "			
	föreståndaren för Åbo F. I				
	<i>Maria Wilhelmina Löfgren:</i>				
	vikarie: expeditörsbiträdet				
	<i>Adèle Constance Collan:</i>				
	d:o för Collan: praktikanten				
	<i>Lovisa Josefina Hermansson.</i>				
"	en extra bokhallaretjenst vid				
	postkontoret i Borga	" "			
	praktikanten <i>Gerda Gyllen-</i>				
	<i>bögel.</i>				
"	en extra expeditörsbiträdes-				
	tjenst vid postkontoret i Borga	" "			

	harjoittelija <i>Elvi Leontine Isaksson</i>		praktikanten <i>Elvi Leontine Isaksson</i> .
(¹² / ₁₁)	ylimääräistä ekspeditöörinvirkaa Sortavalan postikonttorissa	vuonna 1909:	(¹² / ₁₁) en extra expeditörstjenst vid postkontoret i Sordavala . . . under ar 1909:
	postikirjanpitäjä <i>Emilia Wilhelmina Suwanto</i> ;		postbokhallaren <i>Emilia Wilhelmina Suwanto</i> ;
	sijainen: ekspeditöörinapulainen <i>Armida Augusta Elisabeth Ekroth</i> ;		vikarie: expeditörsbiträdet <i>Armida Augusta Elisabeth Ekroth</i> ;
	Ekrothin sijainen: harjoittelija <i>Gertrud Colonius</i> .		do för Ekroth: praktikanten <i>Gertrud Colonius</i> .
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Sortavalan postikonttorissa	" "	" en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Sordavala " "
	harjoittelija <i>Antti Leander Peuhkurinen</i> .		praktikanten <i>Antti Leander Peuhkurinen</i> .
"	ylimääräistä kirjanpitäjänvirkaa Lappeenrannan postikonttorissa	" "	" en extra bokhällaretjenst vid postkontoret i Willmanstrand " "
	postitointuksenhoitaja <i>Fanny Augusta Aminoff</i> ;		postexpeditionsföreståndaren <i>Fanny Augusta Aminoff</i> ;
	sijainen: harjoittelija <i>Saima Aminoff</i> .		vikarie: praktikanten <i>Saima Aminoff</i> .
"	ylimääräistä ekspeditöörinvirkaa Lahden postikonttorissa	" "	" en extra expeditörstjenst vid postkontoret i Lahti " "
	postikirjanpitäjä <i>Hilja Emilia Andersén</i> ;		postbokhallaren <i>Hilja Emilia Andersén</i> ;
	sijainen: ekspeditöörinapulainen <i>Emmy Maria Hjelmman</i> ;		vikarie: expeditörsbiträdet <i>Emmy Maria Hjelmman</i> ;
	Hjelmmanin sijainen: harjoittelija <i>Jenny Lydia Koivula</i> .		do för Hjelmman: praktikanten <i>Jenny Lydia Koivula</i> .
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Mikkelin postikonttorissa	" "	" en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i St Michel " "
	harjoittelija <i>Ida Pöndinen</i> .		praktikanten <i>Ida Pöndinen</i> .
"	ylimääräistä kirjanpitäjänvirkaa Mikkelin postikonttorissa	" "	" en extra bokhällaretjenst vid postkontoret i St Michel " "
	ekspeditöörinapulainen <i>Vera Maria Jansson</i> ;		expeditörsbiträdet <i>Vera Maria Jansson</i> ;
	sijainen: harjoittelija <i>Tygyne Girsén</i> .		vikarie: praktikanten <i>Tygyne Girsén</i> .
"	ylimääräistä kirjanpitäjänvirkaa Joensuu postikonttorissa	" "	" en extra bokhällaretjenst vid postkontoret i Joensuu " "
	ekspeditöörinapulainen <i>Toivo Johannes Jalkanen</i> ;		expeditörsbiträdet <i>Toivo Johannes Jalkanen</i> ;
	sijainen: harjoittelija <i>Mathilda Sofia Jacklin</i> .		vikarie: praktikanten <i>Mathilda Sofia Jacklin</i> .
"	ylimääräistä ekspeditöörinvirkaa Savouliunan postikonttorissa	" "	" en extra expeditörstjenst vid postkontoret i Nyslott " "

	postikirjainpitäjä <i>Helena Gustava Aspegren</i> ;		postbokhallaren <i>Helena Gustava Aspegren</i> ;	
	sijainen: ekspeditöörinapulainen <i>Olga Sosunoff</i> ;		vikarie: expeditörsbiträdet <i>Olga Sosunoff</i> ;	
(12/2)	Sosunoffin sijainen: harjoittelija <i>Ida Mathilda Ammond</i> , ylimääräistä kirjainpitäjänvirkaa Maarianhaminan postikonttorissa	vuonna 1909	do för Sosunoff; praktikanten <i>Ida Mathilda Ammond</i> , en extra bokhallaretjenst vid postkontoret i Mariehamn	under år 1909
	harjoittelija <i>Anina Lindberg</i> .		praktikanten <i>Anina Lindberg</i> .	
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Maarianhaminan postikonttorissa	" "	" en extra expeditörsbiträdetjenst vid postkontoret i Mariehamn	" "
	harjoittelija <i>Anna Ekblom</i> .		praktikanten <i>Anna Ekblom</i> .	
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Rauman postikonttorissa	" "	" en extra expeditörsbiträdetjenst vid postkontoret i Raumo	" "
	harjoittelija <i>Ingrid Groundstroem</i> .		praktikanten <i>Ingrid Groundstroem</i> .	
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Kokkolan postikonttorissa	" "	" en extra expeditörsbiträdetjenst vid postkontoret i Gam-lakarleby	" "
	harjoittelija <i>Martha Wikman</i> .		praktikanten <i>Martha Wikman</i> .	
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Tammisaaren postikonttorissa	" "	" en extra expeditörsbiträdetjenst vid postkontoret i Eke-näs	" "
	harjoittelija <i>Auto Yrjö Saarnenheimo</i> .		praktikanten <i>Auto Yrjö Saarnenheimo</i> .	
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Kristiinän postikonttorissa	" "	" en extra expeditörsbiträdetjenst vid postkontoret i Kristinestad	" "
	harjoittelija <i>Elsa Ramström</i> .		praktikanten <i>Elsa Ramström</i> .	
"	ylimääräistä kirjainpitäjänvirkaa Kajaanin postikonttorissa ekspeditöörinapulainen <i>Ida Sofia Pursiainen</i> ;	" "	" en extra bokhallaretjenst vid postkontoret i Kajana	" "
	sijainen: harjoittelija <i>Anna Emerentia Tuunanen</i> .		expeditörsbiträdet <i>Ida Sofia Pursiainen</i> ;	
"	ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Uudenkaupungin postikonttorissa	" "	vikarie: praktikanten <i>Anna Emerentia Tuunanen</i> .	
	harjoittelija <i>Eine Maria Palmros</i> .		" en extra expeditörsbiträdetjenst vid postkontoret i Ny-stad	" "
"	ylimääräistä kirjainpitäjänvirkaa Käkisälmen postikonttorissa	" "	praktikanten <i>Eine Maria Palmros</i> .	
	ekspeditöörinapulainen <i>Väinö Vilhelm Kukkonen</i> ;		" en extra bokhallaretjenst vid postkontoret i Kexholm	" "
	sijainen: harjoittelija <i>Impi Wanamo</i> .		expeditörsbiträdet <i>Väinö Vilhelm Kukkonen</i> ;	
			vikarie: praktikanten <i>Impi Wanamo</i> .	

(12/12) ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkkaa Heinolan postikonttorissa	vuonna 1909:	(12/12) en extra expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Heinola	under år 1909:
harjoittelija <i>Alarik Otava</i> . ylimääräistä kirjanpitäjänvirkaa Raahen postikonttorissa postitoimituksenhoitaja <i>Hildur Gustava Runsten</i> ; sijainen: harjoittelija <i>Maria Rahikainen</i> .	"	praktikanten <i>Alarik Otava</i> . en extra bokhållaretjenst vid postkontoret i Brahestad postexpeditionsföreståndaren <i>Hildur Gustava Runsten</i> ; vikarie: praktikanten <i>Maria Rahikainen</i> .	"
ylimääräistä ekspeditöörinvirkaa Pietarsaaren postikonttorissa postikirjanpitäjä <i>Lydia Sofia Hägg</i> ; sijainen: ekspeditöörinapulainen <i>Sigrid Sofia Stenhagen</i> ; Stenhagenin sijainen: harjoittelija <i>Emil Uotila</i> .	"	en extra expeditörstjenst vid postkontoret i Jakobstad postbokhållaren <i>Lydia Sofia Hägg</i> ; vikarie: expeditörsbiträdet <i>Sigrid Sofia Stenhagen</i> ; d:o för Stenhagen: praktikanten <i>Emil Uotila</i> .	"
(18/12) postitoimituksenhoitajantointa Voikoskella	18 p. jouluk. toistaiseksi:	(18/12) postexpeditionsföreståndarebefattningen i Voikoski	18 dec. t. v.:
asemapäällikkö <i>August Saari</i> .		stationsinspektorn <i>August Saari</i> .	
(21/12) postitoimituksenhoitajantointa Jalkalassa	1 p. tammik. 1909 toistaiseksi:	(21/12) postexpeditionsföreståndarebefattningen i Jalkala	1 jan 1909 t. v.:
postitoimituksenhoitaja <i>Bertta Wilhelmina Sarolainen</i> .		postexpeditionsföreståndaren <i>Bertta Wilhelmina Sarolainen</i> .	
postitoimituksenhoitajantointa Kiukaisissa toinen rautatienkirjuri <i>Georg Richard Cajander</i> .	"	postexpeditionsföreståndarebefattningen i Kiukainen andre jernvägsbokhållaren <i>Georg Richard Cajander</i> .	"
(23/12) K. Senaatin perustamaa ylimääräistä virkaa Postihallituksen Kansliaosastolla kauslisti <i>Johannes Hagelberg</i> ; sijainen: varatuomari <i>John Stenberg</i> .	vuonna 1909:	(23/12) en af K. Senaten inrättad extra tjenst vid Poststyrelsens Kansliafdelning kauslisten <i>Johannes Hagelberg</i> ; vikarie: vicehäradshöfdingen <i>John Stenberg</i> .	under år 1909:
(29/12) postitoimituksenhoitajantointa Grankullassa	1 p. tammik. 1909 toistaiseksi:	(29/12) postexpeditionsföreståndarebefattningen i Grankulla	1 jan. 1909 t. v.:
asemapäällikkö <i>Hugo Johannes Vilhelm Wadensljerna</i> .		stationsinspektorn <i>Hugo Johannes Vilhelm Wadensljerna</i> .	
(32/12) postiasemanhoitajantointa Tuohikotissa kansakoulunopettajan vaimo <i>Brita Emilia Laurén</i> .	"	(30/12) poststationsföreståndarebefattningen i Tuohikotti folkskollärarehustrun <i>Brita Emilia Laurén</i> .	"
ekspeditöörinapulaisenvirka Helsingin postikonttorissa harjoittelija <i>Malin Elisabeth Troberg</i> .	"	en expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Helsingfors praktikanten <i>Malin Elisabeth Troberg</i> .	"

^(31/12) postitoimituksenhoitajantointa
Tuurissa 1 p. tammik.
1909 toist.:
asemapäällikkö *Emil Au-*
gust Mathelin.
" kanslistinvirka Postihallituk-
sen Liikenneosastolla " "
postiekspeditööri *Fabian Heis-*
känen.

^(31/12) postexpeditionsföreståndarebe-
fattningen i Tuuri 1 jan. 1909 t.v.:
stationsinspektorn *Emil Au-*
gust Mathelin.
" kanslisttjensten vid Poststy-
relsens trafikafdelning " "
postexpeditören *Fabian Heis-*
känen.

11 §:n 2 mom:n mukaan Armolli-
nessa julistuksessa helmikuun 7
päivältä 1888 ilmoitetaan postitoi-
mistoille seuraavat Postihallituk-
sen joulukuulla antamat kirjoituk-
set.

Jemlikt § 11 mom. 2 i Nådiga
kungörelsen af den 7 februari 1888
delgifves postanstalterna följande
ifrån Poststyrelsen under decem-
ber månad utfärdade skrivelser.

(16) Teuvan postitoimituksen
hoitajalle.

(16) Till föreståndaren för post-
expeditionen i Teuva.

Sittenkuun Postihallitus, Ilkka-nimisen sanomalehden numerossa 109 viime kuluneen syyskuun 24 päiväältä olleen valituksen johdosta siitä, että Teuvan pitäjän Kauppilan kylään, Teuvan—Jurvan postitien varrelle asetettua kirjelaatikkoa ei ollut säännöllisesti tyhjennetty, kauttanne tämän johdosta vaati asianomaiselta postinkuljettajalta selityksen asiassa, olette Te viimekuluheen lokakuun 12 päivätyn kirjelmännen n:o 142 ohella sen tänne lähettänyt ja samalla myös antanut oman lausuntonne asiassa.

Sedan Poststyrelsen, med anledning af ett i nummer 109 af tidningen Ilkka för den 24 sistlidne september intaget klagomål öfver att en i Kauppila by af Teuva socken invid postvägen emellan Teuva och Jurva utställd breflåda icke blifvit regelbundet tömd, till följd häraf genom Eder infordrat förklaring i saken af vederbörande postförare, har Ni jemte skrifvelse n:o 142 af den 12 sistlidne oktober hit insändt denna förklaring och tillika afgifvit eget utlatande i saken.

Asiaa käsiteltyään on Postihallitus, koska asiakirjoista selville käy, että postinkuljettaja Jaakko Anton Wainionpää on tehnyt itsensä syyväksi siihen, että kyseellinen kirjelaatikko viisi eri kertaa on jäänyt tyhjentämättä, nojautumalla Wai-

Efter att hafva behandlat ärendet, har Poststyrelsen, enär af handlingarna framgår, att postföraren Jaakko Anton Wainionpää varit saker till, att ifrågavarande breflåda fem särskilda gånger lemnats otömd, på grund af bestämmelserna i

nionpään kanssa tehtyyn postinkuljetusvälipuheeseen otettuihin määräyksiin, päättänyt pidättää Wainionpäälle ensi kerran maksettavasta palkkauksesta Kruunun hyväksi kymmenen (10) markkaa, rangaistukseksi siitä, mihin hän ylläolevassa suhteessa on tehnyt itsensä syypääksi; mikä, kuin myöskin että Postihallitus samalla on päättänyt, jos Wainionpää vastaisuudessa tavataan toimensa laiminlyömisestä, heti erottaa hänet toimestaan, Teille tiedoksi ja noudatettavaksi sekä Wainionpään tietoon saatettavaksi täten ilmoitetaan.

Puheenalaiset 10 markkaa on Teuvan postitoimituksen kuukausiraportissa ylimääräisenä ylöskantona asianmukaisesti tilittettävä.

Joulukuun 3 p:nä 1908. N:o 9234.

(17) Päätös **Jalasjärven** postitoimituksen hoitajan, neiti Ida Tolpon, joulukuun 1 päivänä 1908 päivätyssä kirjelmässä tekemään tiedusteluun, saako äskettäin kuolleelle Mathilda Mäjenpäälle Alavallin kylään osoitettua 515 markkaa sisältävää vakuutettua kirjettä jättää lasten holhojalle, koska vainajan sukulaiset sitä kieltävät, kunnes saapuu tieto Amerikasta, miten on meneteltävä.

Palautetaan Jalasjärven postitoimituksen hoitajalle ilmoituksella, että koska kirjeen adressaatti Mathilda Mäjenpää, Jalasjärven pitäjän Alavallin kylässä, on koulut, voidaan kysellinen hänelle osoitettu rahakirje jättää hänen lastensa laillisesti määrätyle holhojalle, jos tämä postitoi-

det med Wainionpää uppgjorda postföringskontraktet, beslutit att af den aflöning, som nästa gång skall utbetalas at Wainionpää, at Kronan innehålla tio (10) mark, såsom straff för hvad han i ofvannämndt afseende gjort sig skyldig till; hvilket, äfvensom att Poststyrelsen derjemte beslutit att, derest Wainionpää framdeles beträdes med försummelse i sin befattning, oförtöfvadt afsätta honom från densamma, härmed meddelas Eder till kännedom och efterrättelse samt för att delgifvas Wainionpää.

Ifrågavarande 10 mark böra i Teuva postexpeditionens månadsrapport behörigen uppdebiteras såsom extra uppbörd.

Den 3 december 1908. N:o 9234.

(17) Resolution med anledning af föreståndarens för postexpeditionen i **Jalasjärvi**, fröken Ida Tolpos, i skrifvelse af den 1 december 1908 gjorda förfrågan, huruvida ett assureradt bref, adresserat till nyligen aflidna Mathilda Mäjenpää i Alavalli by och innehållande 515 mark, får utlemnas till hennes barns förmyndare, enär den aflidnas anförvandter icke samtycka dertill, tills upplysning erhålles från Amerika, huru i saken skall förfaras.

Återgår till föreståndaren för Jalasjärvi postexpedition med underrättelse, att, då brefvets adressat, Mathilda Mäjenpää från Alavalli by i Jalasjärvi socken, aflidit, kan ifrågavarande till henne adresserade penningebref utlemnas till hennes barns lagligen förordnade förmyndare, såframt

mituksen hoitajalle sitä ennen jättää virallisesti todistetun täysivaraisten takauksen kaikesta siitä vahingonkorvauksen maksusta, mihin postilaitosta mahdollisesti vastedes voitane velvoittaa sen johdosta, että kirje ehkä on joutunut väärin käsiin.

Joulukuun 7 p:nä 1908. N:o 9351.

(18) **Mustamäen** postitoimituksen hoitajalle, neiti H. Wirkille.

Mustamäen rautatieaseman lähellä asuvan kauppias Leontjeff'in sähkösanomalla 7:nen piirin postintarkastajalle valitettua, että Mustamäen postitoimitus, josta hänen oli noudettava tärkeä kirje, viime marraskuun 23 päivänä aamulla oli suljettuna, olette Te asiasta antamassanne kirjallisessa selityksessä, myöntänyt valituksen oikeaksi, ilmoittaen syyksi siihen, että Te tärkeiden raha-asiaiden järjestämistä varten edellisenä päivänä, postitoimituksen suljettuanne, omin lupinne olitte matkustanut Pietariin, josta Teillä kyllä oli ollut muka aikomus ajoissa palata Mustamäelle, mutta erehdyksestä voimatta palata sillä junalla, jolla huulitte ajoissa voivanne kotiin palata, koska juna lähteekin vain Valkeasaarelta eikä Pietarista asti, ja siten olitte myöhästynyt jonkun verran aikaa, jolloin kauppias Leontjeff oli sattunut postitoimituksessa pistäytymään.

Tämän johdosta Postihallitus katsoo olevan aihetta muistuttaa Teitä, ettette ilman postintarkastajan lupaa saa poistua

denne åt postexpeditionens föreståndare dessförinnan lemnar officiellt bestyrkt, vederhäftig borgen för fulla beloppet af den skadeersättning, som postverket tilläfvventyrs i framtiden kunde ähvälfvas att betala, till följd af att brefvet möjligen räkat i orätta händer.

Den 7 december 1908. N:o 9351.

(18) Till föreståndaren för **Mustamäki** postexpedition, fröken H. Wirkki.

Sedan i närheten af Mustamäki jernvägsstation bosatte handlanden Leontjeff på telegrafisk väg hos postinspektören i 7:de distriktet anført klagomål öfver, att Mustamäki postexpedition, hvarifrån han haft att afhemta ett viktigt bref, var stängd den 23 sistlidne november på morgonen, har Ni uti i saken afgifven skriftlig förklaring medgifvit riktigheten af klagomålet och såsom orsak dertill anført, att Ni för ordnandet af viktiga penningeangelägenheter hade föregående dag, efter att hafva stängt postexpeditionen, med eget lof begifvit Eder till St. Petersburg, hvarifrån Ni visserligen skulle haft för afsigt att i tid återvända till Mustamäki, utan att likväl, till följd af misstag, kunna återkomma med det tåg, hvarmed Ni hade trott Eder kunna hemkomma i tid, aildenstund tåget går blott ifrån Valkeasaari och icke från St. Petersburg, och Ni sålunda hade förseurat Eder någon tid, hvarunder handlanden Leontjeff räkat vika in till postexpeditionen.

Med föranledande häraf finner sig Poststyrelsen föranlåten erinra Eder om, att Ni icke får utan postinspektörs begifvande

Mustamaeltä, joka nykyisin on virantoi-
mituksenne paikkakunta.

Joulukuun 9 p:nä 1908. N:o 9388.

(19) **Päätös 9 piirin postintarkas-
tajan** kirjelmässään N:o 586 ⁵/₁₂
p:ltä 08 muun muassa tehdyn
esityksen johdosta, että Björk-
bodan postitoimituksen hoitajan
Karl Anton Samuelssonin leski,
Hedvig Gustava Samuelsson,
saisi miesvainajansa jälkeen
hoitaa paitsi postitoimitusta
myös maalaiskirjeenkantoa
linjalla N:o 980, Björkboda—
Skinnarvik, kumminkin sillä
ehdolla, että hän siinä käyttäisi
miesapulaista.

Pa autetaan 9 postipiirin postintarkas-
tajalle tiedonannolla, että postintarkas-
tajan on nyt voimassa olevien määräys-
ten mukaan, mitä tulee maalaiskirjeen-
kantoa koskevaan asiaan, itsensä tehtävä
päätös, jos nimittäin tuleva maalaiskirjeen-
kantaja tyytyy samaan palkkioon, joka
tähän asti on maksettu puheenalaisesta
maalaiskirjeenkannosta.

Joulukuun 12 p:nä 1908. N:o 9437.

(20) **Lappeenrannan postikonttorin**
hoitajalle.

Kirjelmässä N:o 996 kuluvan joulukuun
8 päiväältä olette Te, kuluneena fänne pa-
lauttamalla Joutsenon—Lappeenrannan
postinkuljettajan vanhan rintalaukun, pyy-
tänyt lupaa sen poistamiseen postikont-
torin kalustoluettelosta.

aflägsna Eder från Mustamäki, som för
närvarande är Eder tjenstgöringsort.

Den 9 december 1908. N:o 9388.

(19) Resolution i anledning af
**postinspektörens i 9:de distrik-
tet** uti skrifvelse N:o 586 för
den ⁵/₁₂ 08 bland annat gjorda
framställning, att postexpedi-
tionsföreståndarens i Björkboda
Karl Anton Samuelssons enka,
Hedvig Gustava Samuelsson,
finge efter sin aflidne man
öfvertaga förutom skötseln af
postexpeditionen jemväl landt-
brefbäringen å linien N:o 980,
Björkboda—Skinnarvik, likväl
med förbehåll, att hon derved
anlitar manligt biträde.

Atergår till postinspektören i 9:de post-
distriktet med underrättelse, att det en-
ligt nu gällande föreskrifter tillkommer
postinspektören att i ärendet beträffande
landtbrefbäringen, sjelf fatta beslut, i fall
den blifvande landtbrefbäraren ätnöjes
med samma ersättning, som härförrinnan
beviljats för landtbrefbäringen ifråga.

Den 12 december 1908. N:o 9437.

(20) Till förvaltaren af postkon-
toret i **Villmanstrand**.

I skrifvelse N:o 996 af den 8 inneva-
rande december har Ni, jemte det Ni
hit återinsändt såsom försliten en af post-
föraren å linien Joutseno—Villmanstrand
begagnad gammal bröstväska, anhållit
om tillstånd till dess afförande ur post-
kontorets inventarieförteckning.

Tämän johdosta huomautetaan että, koska kerran kyseellinen rintalaukku on eri kirjelmällä tänne palautettu, ei ole tarves enää pyytää poistamislupaa, vaan on Teidän ainoastaan postikonttorin kalustoluetteloon vuodelta 1908 merkittävä, että puheenalainen rintalaukku on kirjelmällä N:o 996 kuluvan joulukuun 8 päivältä Postihallitukseen lähetetty ja sittemmin jätettävä kokonaan pois v. 1909 ja seuraavain vuosien kalustoluette-loista.

Joulukuun 18 p:nä 1908. N:o 9554.

- (21) Päätös **Karijoen** 2:sen luokan postitoimituksen pyyntöön että Ohriluoman kylään Karijoella sijoitettaisiin kirjelaatikko Svante Huhtamäen taloon ja hoitoon.

Palautetaan Karijoen postitoimituksen hoitajalle, joka asiassa kääntyy asianomaisen postintarkastajan puoleen.

Joulukuun 18 p:nä 1908. N:o 9568.

- (22) Päätös **Hartolan** postitoimituksen tiedusteluun onko paikakunnan kruununnimismies, kuten on vaatinut, oikeutettu ilman kuittia saamaan postista sisäänkirjoitettuja lähetyksiä irtolaukussa tai postilähettiensä kautta, olletikin kun asia olisi helposti autettavissa, jos hän, nimismies, suvaitsi kirjoittaa valtakirjan jollekin sen talon henkilölle, jossa hän asuu ja josta joka päivä muutenkin käydään postissa.

Med anledning häraf erinras, att, då en gång ifrågavarande bröstväska blifvit hit återinsänd jemte särskild skrifvelse, så behöfver om något tillstånd till dess afförande icke vidare anhållas, utan äger Ni endast i postkontorets inventarieförteckning för år 1908 anteckna, att ifrågavarande bröstväska blifvit jemte skrifvelse N:o 996 af den 8 innevarande december till Poststyrelsen insänd, och bör den sedermera helt och hållet utlemnas från inventarieförteckningarna för år 1909 och de derpå följande åren.

Den 18 december 1908. N:o 9554.

- (21) Resolution med anledning af postexpeditionens af 2:dra klassen i **Karjoki** anhållan, att i Ohriluoma by i Karjoki måtte utställas en breflåda i Svante Huhtamäkis gård och vård.

Återgår till föreståndaren för postexpeditionen i Karjoki, som äger i ärendet hänvända sig till vederbörande postinspektör.

Den 18 december 1908. N:o 9568.

- (22) Resolution med anledning af postexpeditionens i **Hartola** förfrågan, huruvida ortens kronolänsman är berättigad att, enligt hvad han velat göra gällande, utan kvitto från posten utbekomma rekommenderade försändelser i lösväska eller genom sina postbud, isynnerhet som saken vore lätt afhjelpat, derest han, länsmanen, behagade utfärda fullmakt åt någon person i den gård, hvarest han bor och från hvilken man äfven annars dagligen kommer till posten.

Palautetaan Hartolan postitoimituksen hoitajalle ilmoituksella, ettei ole pakko kenellekään ilman edeltä annettua kuittia lähettää tai postista jättää sisäänkirjoitettuja lähetyksiä, joihin myös luetaan sisäänkirjoitetut vapaakirjelähetyksetkin, joten siis paikkakunnan kruununnimismieskään liioin ei ole oikeutettu sellaista etua itselleen vaatimaan.

Joulukuun 18 p:nä 1908. N:o 5589.

(23) Helsingin As. postiaseman hoitajalle, neiti L. Häyrénille.

Helsingin kaupungissa asuvan maisteri Georg Leinbergin pyydettyä, että juoksulipulla tiedusteltaisiin, milloin ja kenelle postista oli annettu viime marraskuun 23 päivänä Helsingin As. postiasemalle jätetty, Provasti A. O. Vuorimaalle Sippolaan osoitettu, määräaikaista asiapapereita (fataljeja) sisältävä sisäänkirjoitettu kirje N:o 470, olette Te maksuna juoksulippuun kiinnitettävistä vapaamerkeistä kantanut 40 penniä eikä, kuten nyttemmin on säädetty Postihallituksen kiertokirjeessä N:o XVI (12) vuodelta 1908, 20 penniä, mitkä liikaa kannetut 20 penniä kumminkin olette Postihallituksen reklamatsioin-konttorille postimerkeissä lähettänyt maisteri Leinbergille takaisin annettavaksi.

Tämän johdosta Postihallitus, jättämällä huomionsa ottamatta turhana väitteenne siitä, ettette muka ollut kyseellistä kiertokirjettä lainkaan saanut, katsoo olevan aihetta vakavasti muistuttaa Teitä, ettei yleisöä saa rasittaa liiallisilla postimaksuilla.

Joulukuun 31 p:nä 1908. N:o 9815.

Återgår till föreståndaren för postexpeditionen i Hartola med underrättelse, att det icke är något tvång att utan på förhand erhållet kvitto till någon utsända eller från posten utlemna rekommenderade försändelser, hvilka jemväl innefatta rekommenderade fribriefsförsändelser, och har alltså ortens kronolänsman ingen rätt att för sin person göra anspråk på en dylik förmån.

Den 18 december 1908. N:o 5589.

(23) Till föreståndaren för Helsingfors B. poststation, fröken L. Häyrén.

Sedan i Helsingfors stad bosatte magistern Georg Leinberg anhållit om anställande af efterforskning förmedels löpsedel, när och till hvem ett den 23 sistlidne november till Helsingfors B. poststation inlemnadt, till Prosten A. O. Vuorimaa i Sippola adresseradt rekommenderadt bref N:o 470, innehållande fataljer, blifvit utlemnadt, har Ni i afgift för de frimärken, som skola fästas å löpsedeln, uppburit 40 penni och icke 20 penni, såsom numera är föreskrifvet i Poststyrelsens cirkulär N:o XVI (12) af år 1908, hvilka öfvertaxerade 20 penni Ni likväl insändt i frimärken till Poststyrelsens reklamationskontor för att återställas till magister Leinberg.

Till följd häraf finner sig Poststyrelsen föranlåtan att, med förbigående af Edert foglösa påstående, att Ni alls icke skulle erhållit förenämnda cirkulär, allvarligen erinra Eder om, att allmänheten icke får betungas med öfverflödiga postafgifter.

Den 31 december 1908. N:o 9815.

Eri tiedonantoja.

Uusia postipysäkkejä. Ensi tammi-kuun 1 p:nä tulee edellisten lisäksi avatavaksi vielä 7 uutta postipysäkkiä, nimittäin: *Kaitamaan* kylässä Kittilän pitäjää, kuuluen lähinnä Kittilän postitoimituksen alle; *Honkaniemen* pysähdyslaiturilla Helsingin—Pietarin radalla, kuuluen lähinnä Säiniön postitoimituksen alle; nimellä *Vuorenmylly* Keltaisten kylässä Asikkalan pitäjää, kuuluen lähinnä Lahden postikonttorin alle; *Mieskonmäen* kylässä Joutsan pitäjää, kuuluen lähinnä Joutsan postitoimituksen alle; nimellä *Alajoki* Kouvolan kylässä Hattulan pitäjää, kuuluen lähinnä Hämeenlinnan postikonttorin alle; nimellä *Kytäjä* Näsin tilalla Nurmijärven pitäjässä, kuuluen lähinnä Hyvinkään postitoimituksen alle; sekä *Ytterbrätön* kylässä Kruunupyyn pitäjää, kuuluen lähinnä Kronoby postitoimituksen alle.

Postipysäkkejä alistettu muun postitoimiston alle. *Naarjoen* postipysäkki, joka tähän asti on kuulunut Vuojoen postitoimituksen alle, tulee 1 p:stä tammikuuta 1909 kuulumaan lähinnä *Kiukkaisen* postitoimituksen alle, ja *Västilän* postipysäkki, joka tähän asti on ollut Längelmäen postitoimituksen alaisena, samasta ajasta kuulumaan *Oriveden* postitoimituksen alle.

Lakkautettuja postipysäkkejä. Koska postitoimistoja 1 p:stä tammikuuta 1909 tulee perustettavaksi seuraaville paikkakunnille, tulevat näillä paikkakunnilla tähän asti olleet postipysäkit samasta ajasta lakkautettaviksi, nimittäin: *Tuuri*, *Tyrväntö*, *Heinlahti*, *Tuohikotti*, *Ägläjärvi*, *Istumäki*, *Kotala*, *Virkby*, *Joensuu As.* ja *Huttula*.

Diverse underrättelser.

Nya posthaltpunkter. Den 1 instundande januari komma ytterligare att öppnas 7 nya posthaltpunkter, nämligen: i *Kaitamaa* by af Kittilä socken, närmast underlydande postexpeditionen i Kittilä; invid *Honkaniemi* jernvägsplattform vid Helsingfors—St.Petersburg banan, närmast underlydande postexpeditionen i Säiniö; under benämning *Vuorenmylly* i Keltainen by af Asikkala socken, närmast underlydande Lahti postkontor; i *Mieskonmäki* by af Joutsa socken, närmast underlydande postexpeditionen i Joutsa; under benämning *Alajoki* i Kouvola by af Hattula socken, närmast underlydande postkontoret i Tavastehus; under namn af *Kytäjä* å Näs egendom i Nurmijärvi socken, närmast underlydande Hyvinkää postexpedition; samt i *Ytterbrätö* by af Kronoby socken, närmast underlydande postexpeditionen i Kronoby.

Posthaltpunkter underordnade annan postanstalt. *Naarjoki* posthaltpunkt, hvilken härintills varit underordnad Vuojoki postexpedition, kommer från den 1 januari 1909 att närmast underlyda *Kiukkainen* postexpedition, äfvensom *Västilä* posthaltpunkt, hvilken varit underordnad Längelmäki postexpedition, från samma tid att närmast underlyda *Orivesi* postexpedition.

Indragna posthaltpunkter. Enär postanstalter inrättas från den 1 januari 1909 å följande orter, komma de därstädes härintills befintliga posthaltpunkterna att indragas från samma tid, nämligen: *Tuuri*, *Tyrväntö*, *Heinlahti*, *Tuohikotti*, *Ägläjärvi*, *Istumäki*, *Kotala*, *Virkby*, *Joensuu As.* och *Huttula*.

Tuomittu petoksesta. Ventelän postiaseman entinen hoitaja Juhana Rautiainen on K. Viipurin Hoyioikeuden antamalla päätöksellä maaliskuun 23 piltä 1908 tuomittu erityisistä virkatoimissa tekemisistään petoksista pidettäväksi kuritushuoneessa kaksi vuotta kolme kuukautta ja yhdeksän päivää sekä menettämään kansalaisluottamuksensa viideksi vuodeksi yli rangaistusajan.

Dömd för bedrägeri. Förre föreståndaren för Ventelä poststation Juhana Rautiainen har enligt K. Viborgs Hofrätts utslag af den 23 mars 1908 dömts för särskilda af honom i tjensten begångna bedrägerier att hållas i tukthus i två år tre månader och nio dagar samt att i fem år utöfver strafftiden vara förlustig medborgerligt förtroende.

Avoimeksi on julistettu kiertävän postitoimituksenhoitajan virka, viimeinen hakupäivä tammik. 30 p. 1909.